

Bruxelles, 13. lipnja 2018.  
(OR. en)

---

**Međuinstitucijski predmet:  
2018/0210 (COD)**

---

**9627/18  
ADD 1**

**PECHE 193  
CADREFIN 67  
CODEC 935  
IA 200**

**PRIJEDLOG**

|                 |                                                                                                                                                                                    |
|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Od:             | Glavni tajnik Europske komisije,<br>potpisao g. Jordi AYET PUIGARNAU, direktor                                                                                                     |
| Datum primitka: | 13. lipnja 2018.                                                                                                                                                                   |
| Za:             | g. Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, glavni tajnik Vijeća Europske unije                                                                                                                   |
| Br. dok. Kom.:  | COM(2018) 390 final ANNEX 1                                                                                                                                                        |
| Predmet:        | PRILOZI Prijedlogu uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo i stavljanju izvan snage Uredbe (EU) br. 508/2014 Europskog parlamenta i Vijeća |

Za delegacije se u prilogu nalazi dokument COM(2018) 390 final ANNEX 1.

---

Priloženo: COM(2018) 390 final ANNEX 1



EUROPSKA  
KOMISIJA

Strasbourg, 12.6.2018.  
COM(2018) 390 final

ANNEXES 1 to 5

## **PRILOZI**

**Prijedlogu uredbe Europskog parlamenta i Vijeća  
o Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo i stavljanju izvan snage Uredbe (EU)  
br. 508/2014 Europskog parlamenta i Vijeća**

{SEC(2018) 276 final} - {SWD(2018) 295 final}

**PRILOG I.**  
**ZAJEDNIČKI POKAZATELJI**

| <b>PRIORITET</b>                                                                                                | <b>POKAZATELJ</b>                                                                                                                                                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Poticanje održivog ribarstva i očuvanja morskih bioloških resursa                                               | Razvoj količine iskrcaja povezanih sa stokovima procijenjenima na razini najvišeg održivog prinosa                                                                                           |
|                                                                                                                 | Razvoj profitabilnosti ribarske flote Unije                                                                                                                                                  |
|                                                                                                                 | Površina (u ha) područja mreže Natura 2000. i drugih zaštićenih morskih područja na temelju Okvirne direktive o pomorskoj strategiji, što je obuhvaćeno mjerama zaštite, održavanja i obnove |
|                                                                                                                 | Postotak ribarskih plovila opremljenih elektroničkim uređajem za pozicioniranje i prijavljivanje ulova                                                                                       |
| Doprinos sigurnosti opskrbe hranom u Uniji zahvaljujući akvakulturi i tržištima koji su konkurentni i održivi   | Razvoj vrijednosti i količine proizvodnje u akvakulturi u Uniji                                                                                                                              |
|                                                                                                                 | Razvoj vrijednosti i količine iskrcaja                                                                                                                                                       |
| Omogućivanje rasta održivog plavoga gospodarstva i poticanje prosperitetnih obalnih zajednica                   | Razvoj BDP-a u pomorskim regijama NUTS 3                                                                                                                                                     |
|                                                                                                                 | Razvoj broja radnih mjesta (u ekvivalentu punog radnog vremena) u održivom plavom gospodarstvu                                                                                               |
| Jačanje međunarodnog upravljanja oceanima i jamčenje sigurnih i čistih mora i oceana kojima se održivo upravlja | Broj zajedničkih operacija koje doprinose europskoj suradnji u pogledu funkcija obalnih straža                                                                                               |

**PRILOG II.**

**PODRUČJA POTPORE U OKVIRU PODIJELJENOG UPRAVLJANJA**

| <b>PRIORITET</b> | <b>PODRUČJE POTPORE</b>                                                                                                            | <b>VRSTA PODRUČJA POTPORE<br/>(nomenklatura koja će se upotrebljavati u planu financiranja)</b> | <b>NAJVIŠA STOPA SUFINANCIRANJA<br/>(% prihvatljivih javnih rashoda)</b> |
|------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|
| 1                | Članak 14. stavak 1.<br><i>Postizanje okolišnih, gospodarskih i društvenih ciljeva te ciljeva u pogledu zapošljavanja iz ZRP-a</i> | 1.1.                                                                                            | 75 %                                                                     |
| 1                | Članak 16.<br><i>Ulaganja u ribarska plovila za mali priobalni ribolov</i>                                                         | 1.1.                                                                                            | 75 %                                                                     |
| 1                | Članak 17. stavak 1.<br><i>Upravljanje ribarstvom i ribarskim flotama</i>                                                          | 1.1.                                                                                            | 75 %                                                                     |
| 1                | Članak 17. stavak 2.<br><i>Trajni prestanak ribolovnih aktivnosti</i>                                                              | 1.2.                                                                                            | 50 %                                                                     |
| 1                | Članak 18.<br><i>Izvanredni prestanak ribolovnih aktivnosti</i>                                                                    | 1.2.                                                                                            | 50 %                                                                     |
| 1                | Članak 19.<br><i>Kontrola i izvršenje</i>                                                                                          | 1.3.                                                                                            | 85 %                                                                     |
| 1                | Članak 20.<br><i>Prikupljanje i obrada podataka u svrhu upravljanja ribarstvom i u znanstvene svrhe</i>                            | 1.3.                                                                                            | 85 %                                                                     |
| 1.               | Članak 21.<br><i>Naknada dodatnih troškova za proizvode ribarstva i akvakulture u najudaljenijim regijama</i>                      | 1.4.                                                                                            | 100 %                                                                    |

|    |                                                                                      |      |      |
|----|--------------------------------------------------------------------------------------|------|------|
| 1  | Članak 22.<br><i>Zaštita i obnova morske<br/>bioraznolikosti i<br/>ekosustava</i>    | 1.5. | 85 % |
| 2  | Članak 23.<br><i>Akvakultura</i>                                                     | 2.1. | 75 % |
| 2  | Članak 24.<br><i>Stavljanje na tržište<br/>proizvoda ribarstva i<br/>akvakulture</i> | 2.1. | 75 % |
| 2  | Članak 25.<br><i>Prerada proizvoda<br/>ribarstva i akvakulture</i>                   | 2.1. | 75 % |
| 3  | Članak 26.<br><i>Strategije lokalnog razvoja<br/>pod vodstvom zajednice</i>          | 3.1. | 75 % |
| 3. | Članak 27.<br><i>Znanje o moru</i>                                                   | 3.1. | 75 % |
| 4  | Članak 28.<br><i>Pomorski nadzor</i>                                                 | 4.1. | 75 % |
| 4  | Članak 29.<br><i>Suradnja obalnih straža</i>                                         | 4.1. | 75 % |
|    | <i>Tehnička pomoć</i>                                                                | 5.1. | 75 % |

**PRILOG III.**

**POSEBNE MAKSIMALNE STOPE INTENZITETA POTPORE U OKVIRU  
PODIJELJENOG UPRAVLJANJA**

| <b>BROJ<br/>RETKA</b> | <b>PODRUČJE POTPORE ILI VRSTA<br/>OPERACIJE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>MAKSIMALNA<br/>STOPA<br/>INTENZITETA<br/>POTPORE</b> |
|-----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| 1.                    | Članak 16.<br>Ulaganja u ribarska plovila za mali priobalni<br>ribolov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 30 %                                                    |
| 2.                    | Operacije koje doprinose provedbi obveze<br>iskrcavanja iz članka 15. Uredbe (EU)<br>br. 1380/2013;<br>— operacije kojima se poboljšava selektivnost<br>ribolovnih alata s obzirom na veličinu ili vrstu,<br>— operacije kojima se poboljšava infrastruktura<br>ribarskih luka, burza ribe, iskrcajnih mjesta i<br>zakloništa kako bi se olakšalo iskrcavanje i<br>skladištenje neželjenog ulova,<br>— operacije kojima se olakšava stavljanje na tržište<br>neželjenog ulova iskrcanog iz komercijalnih<br>stokova u skladu s člankom 8. stavkom 2.<br>točkom (b) Uredbe (EU) br. 1379/2013. | 75 %                                                    |
| 3.                    | Operacije kojima se poboljšavaju zdravstveni,<br>sigurnosni i radni uvjeti na ribarskim plovilima                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 75 %                                                    |
| 4.                    | Operacije u najudaljenijim regijama                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 85 %                                                    |
| 5.                    | Operacije na udaljenim grčkim otocima i na<br>hrvatskim otocima Dugi otok, Vis, Mljet i Lastovo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 85 %                                                    |
| 6.                    | Članak 19.<br>Kontrola i izvršenje                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 85 %                                                    |
| 7.                    | Operacije povezane s malim priobalnim ribolovom<br>(među ostalim u području kontrole i izvršenja)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 100 %                                                   |
| 8.                    | Korisnik javnopravno tijelo ili poduzetnik kojem je<br>povjereno obavljanje usluga od općega<br>gospodarskog interesa iz članka 106. stavka 2.<br>Ugovora, a potpora je odobrena za obavljanje<br>takvih usluga                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 100 %                                                   |

|     |                                                                                                                                                                                                                                                   |       |
|-----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| 9.  | Članak 17. stavak 2.<br>Trajni prestanak ribolovnih aktivnosti                                                                                                                                                                                    | 100 % |
| 10. | Članak 18.<br>Izvanredni prestanak ribolovnih aktivnosti                                                                                                                                                                                          | 100 % |
| 11. | Članak 20.<br>Prikupljanje i obrada podataka u svrhu upravljanja<br>ribarstvom i u znanstvene svrhe                                                                                                                                               | 100 % |
| 12. | Članak 21.<br>Naknada dodatnih troškova za proizvode ribarstva i<br>akvakulture u najudaljenijim regijama                                                                                                                                         | 100 % |
| 13. | Članak 27.<br>Znanje o moru                                                                                                                                                                                                                       | 100 % |
| 14. | Članak 28.<br>Pomorski nadzor                                                                                                                                                                                                                     | 100 % |
| 15. | Članak 29.<br>Suradnja obalnih straža                                                                                                                                                                                                             | 100 % |
| 16. | Operacije povezane s osmišljavanjem, razvojem,<br>praćenjem, evaluacijom ili upravljanjem<br>transparentnim sustavima razmjene ribolovnih<br>mogućnosti među državama članicama u skladu s<br>člankom 16. stavkom 8. Uredbe (EU)<br>br. 1380/2013 | 100 % |

**PRILOG IV.**

**KOEFICIJENTI ZA IZRAČUN IZNOSA POTPORE CILJEVIMA U POGLEDU OKOLIŠA  
I KLIMATSKIM CILJEVIMA**

| <b>PODRUČJE POTPORE</b>                                                                                                                        | <b>NOMENKLATURA<br/>KOJA ĆE SE<br/>UPOTREBLJAVATI<br/>U PROGRAMU</b> | <b>Koeficijent za<br/>izračun potpore<br/>klimatskim<br/>ciljevima</b>                                                                                                                      | <b>Koeficijent za<br/>izračun potpore<br/>ciljevima u pogledu<br/>zaštite okoliša</b>                                                                                                               |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <i>Rashodi koji doprinose prioritetu 1: Poticanje održivog ribarstva i očuvanja<br/>morskih bioloških resursa</i>                              |                                                                      |                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                     |
| Članak 14. stavak 1.<br><i>Postizanje okolišnih,<br/>gospodarskih i društvenih<br/>ciljeva te ciljeva u pogledu<br/>zapošljavanja iz ZRP-a</i> | 1.1.                                                                 | 40 %                                                                                                                                                                                        | 100 % za rashode<br>povezane s<br>okolišnim ciljevima<br><br>0 % za ostale ciljeve                                                                                                                  |
| Članak 16.<br><i>Ulaganja u ribarska plovila<br/>za mali priobalni ribolov</i>                                                                 | 1.1.                                                                 | 0 %*                                                                                                                                                                                        | 0 % za rashode<br>povezane s prvim<br>stjecanjem ribarskog<br>plovila za mlade<br>ribare<br><br>40 % za rashode<br>povezane sa<br>zamjenom ili<br>modernizacijom<br>glavnog ili<br>pomoćnog motora. |
| Članak 17. stavak 1.<br><i>Upravljanje ribarstvom i<br/>ribarskim flotama</i>                                                                  | 1.1.                                                                 | 0 %                                                                                                                                                                                         | 0 %                                                                                                                                                                                                 |
| Članak 17. stavak 2.<br><i>Trajni prestanak ribolovnih<br/>aktivnosti</i>                                                                      | 1.2.                                                                 | 100 % ako se<br>potpora postiže<br>uništenjem ribarskog<br>plovila<br><br>0 % ako se potpora<br>postiže adaptacijom<br>ribarskog plovila za<br>aktivnosti koje nisu<br>komercijalni ribolov | 0 %*                                                                                                                                                                                                |
| Članak 18.<br><i>Izvanredni prestanak<br/>ribolovnih aktivnosti</i>                                                                            | 1.2.                                                                 | 40 %                                                                                                                                                                                        | 40 %                                                                                                                                                                                                |

|                                                                                                                                                             |      |      |       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|------|-------|
| Članak 19.<br><i>Kontrola i izvršenje</i>                                                                                                                   | 1.3. | 0 %  | 40 %  |
| Članak 20.<br><i>Prikupljanje i obrada podataka u svrhu upravljanja ribarstvom i u znanstvene svrhe</i>                                                     | 1.3. | 0 %  | 40 %  |
| Članak 21.<br><i>Naknada za dodatne troškove za proizvode ribarstva i akvakulture u najudaljenijim regijama</i>                                             | 1.4. | 0 %  | 0 %   |
| Članak 22.<br><i>Zaštita i obnova morske bioraznolikosti i ekosustava</i>                                                                                   | 1.5. | 40 % | 100 % |
| <i>Rashodi koji doprinose prioritetu 2: doprinos sigurnosti opskrbe hranom u Uniji zahvaljujući akvakulturi i tržištima koji su konkurentni i održivi</i>   |      |      |       |
| Članak 23.<br><i>Akvakultura</i>                                                                                                                            | 2.1. | 0 %* | 40 %  |
| Članak 24.<br><i>Stavljanje na tržište proizvoda ribarstva i akvakulture</i>                                                                                | 2.1. | 0 %  | 0 %   |
| Članak 25.<br><i>Prerada proizvoda ribarstva i akvakulture</i>                                                                                              | 2.1. | 0 %* | 0 %   |
| <i>Rashodi koji doprinose prioritetu 3: Omogućivanje rasta održivog plavoga gospodarstva i poticanje prosperitetnih obalnih zajednica</i>                   |      |      |       |
| Članak 26.<br><i>Lokalni razvoj pod vodstvom zajednice</i>                                                                                                  | 3.1. | 0 %* | 40 %  |
| Članak 27.<br><i>Znanje o moru</i>                                                                                                                          | 3.1. | 40 % | 100 % |
| <i>Rashodi koji doprinose prioritetu 4: Jačanje međunarodnog upravljanja oceanima i jamčenje sigurnih i čistih mora i oceana kojima se održivo upravlja</i> |      |      |       |

|                                                |      |      |      |
|------------------------------------------------|------|------|------|
| Članak 28.<br><i>Pomorski nadzor</i>           | 4.1. | 0 %  | 0 %  |
| Članak 29.<br><i>Suradnja obalnih straža</i>   | 4.1. | 0 %  | 0 %  |
| <i>Rashodi koji doprinose tehničkoj pomoći</i> |      |      |      |
| <i>Tehnička pomoć</i>                          | 5.1. | 0 %* | 0 %* |

\*Država članica u svojem programu može predložiti da se određenom području potpore, označenom znakom \* u tablici, dodijeli koeficijent od 40 %, pod uvjetom da može pokazati da je to područje potpore relevantno za ublažavanje klimatskih promjena ili prilagodbu njima odnosno za ciljeve u pogledu zaštite okoliša, prema potrebi.

**PRILOG V.**

GLOBALNI RESURSI EUROPSKOG FONDA ZA POMORSTVO I RIBARSTVO PO DRŽAVI ČLANICI ZA RAZDOBLJE 2021.–2027.

|           | <b>2021.</b> | <b>2022.</b> | <b>2023.</b> | <b>2024.</b> | <b>2025.</b> | <b>2026.</b> | <b>2027.</b> | <b>UKUPNO</b> |
|-----------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|---------------|
| <b>BE</b> | 5 420 528    | 5 528 939    | 5 639 520    | 5 752 311    | 5 867 358    | 5 984 701    | 6 072 814    | 40 266 171    |
| <b>BG</b> | 11 435 037   | 11 663 737   | 11 897 017   | 12 134 959   | 12 377 660   | 12 625 203   | 12 811 085   | 84 944 698    |
| <b>CZ</b> | 4 039 229    | 4 120 014    | 4 202 416    | 4 286 465    | 4 372 195    | 4 459 635    | 4 525 295    | 30 005 249    |
| <b>DK</b> | 27 053 971   | 27 595 050   | 28 146 963   | 28 709 906   | 29 284 109   | 29 869 767   | 30 309 543   | 200 969 309   |
| <b>DE</b> | 28 513 544   | 29 083 814   | 29 665 502   | 30 258 817   | 30 863 998   | 31 481 253   | 31 944 754   | 211 811 682   |
| <b>EE</b> | 13 110 534   | 13 372 744   | 13 640 205   | 13 913 011   | 14 191 273   | 14 475 087   | 14 688 206   | 97 391 060    |
| <b>IE</b> | 19 165 423   | 19 548 731   | 19 939 714   | 20 338 511   | 20 745 284   | 21 160 173   | 21 471 716   | 142 369 552   |
| <b>EL</b> | 50 480 983   | 51 490 602   | 52 520 436   | 53 570 852   | 54 642 278   | 55 735 079   | 56 555 673   | 374 995 903   |
| <b>ES</b> | 150 831 009  | 153 847 625  | 156 924 643  | 160 063 158  | 163 264 447  | 166 529 604  | 168 981 438  | 1 120 441 924 |
| <b>FR</b> | 76 346 460   | 77 873 387   | 79 430 888   | 81 019 517   | 82 639 920   | 84 292 652   | 85 533 702   | 567 136 526   |
| <b>HR</b> | 32 804 523   | 33 460 613   | 34 129 839   | 34 812 441   | 35 508 695   | 36 218 841   | 36 752 095   | 243 687 047   |
| <b>IT</b> | 69 761 016   | 71 156 235   | 72 579 390   | 74 030 988   | 75 511 619   | 77 021 791   | 78 155 791   | 518 216 830   |
| <b>CY</b> | 5 156 833    | 5 259 970    | 5 365 171    | 5 472 475    | 5 581 926    | 5 693 560    | 5 777 387    | 38 307 322    |

|               |             |             |             |             |             |             |             |               |
|---------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|---------------|
| <b>LV</b>     | 18 156 754  | 18 519 888  | 18 890 294  | 19 268 103  | 19 653 468  | 20 046 521  | 20 341 668  | 134 876 696   |
| <b>LT</b>     | 8 236 376   | 8 401 103   | 8 569 129   | 8 740 512   | 8 915 324   | 9 093 623   | 9 227 510   | 61 183 577    |
| <b>LU</b>     | –           | –           | –           | –           | –           | –           | –           | –             |
| <b>HU</b>     | 5 076 470   | 5 177 999   | 5 281 561   | 5 387 193   | 5 494 938   | 5 604 832   | 5 687 353   | 37 710 346    |
| <b>MT</b>     | 2 938 064   | 2 996 826   | 3 056 763   | 3 117 899   | 3 180 258   | 3 243 860   | 3 291 620   | 21 825 290    |
| <b>NL</b>     | 13 182 316  | 13 445 962  | 13 714 887  | 13 989 186  | 14 268 972  | 14 554 340  | 14 768 625  | 97 924 288    |
| <b>AT</b>     | 904 373     | 922 460     | 940 910     | 959 728     | 978 923     | 998 500     | 1 013 200   | 6 718 094     |
| <b>PL</b>     | 68 976 348  | 70 355 873  | 71 763 020  | 73 198 291  | 74 662 268  | 76 155 454  | 77 276 699  | 512 387 953   |
| <b>PT</b>     | 50 962 391  | 51 981 638  | 53 021 293  | 54 081 726  | 55 163 369  | 56 266 592  | 57 095 013  | 378 572 022   |
| <b>RO</b>     | 21 868 723  | 22 306 097  | 22 752 228  | 23 207 276  | 23 671 425  | 24 144 835  | 24 500 321  | 162 450 905   |
| <b>SI</b>     | 3 221 347   | 3 285 774   | 3 351 490   | 3 418 521   | 3 486 892   | 3 556 627   | 3 608 990   | 23 929 641    |
| <b>SK</b>     | 2 049 608   | 2 090 600   | 2 132 413   | 2 175 061   | 2 218 563   | 2 262 933   | 2 296 250   | 15 225 428    |
| <b>FI</b>     | 9 659 603   | 9 852 795   | 10 049 855  | 10 250 853  | 10 455 872  | 10 664 981  | 10 822 003  | 71 755 962    |
| <b>SE</b>     | 15 601 692  | 15 913 725  | 16 232 007  | 16 556 649  | 16 887 785  | 17 225 527  | 17 479 140  | 115 896 525   |
| <b>UKUPNO</b> | 714 953 155 | 729 252 201 | 743 837 554 | 758 714 409 | 773 888 819 | 789 365 971 | 800 987 891 | 5 311 000 000 |